

ЛИТОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

ОФИЦИАЛЬНАЯ

ГАЗЕТА.

№

42.



KURIER LITEWSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. Пятница. 25-го Мая — 1834 — Wilno. Piątek. 25-go Maja.

ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Санктпетербургъ, 7-го Мая.

Собщаемое здѣсь завѣщательное распоряженіе Графа А. А. Аракчеева доставлено было въ Императорскую Академію Наукъ при предложеніи Г. Управляющаго Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, нынѣ Министра, Тайнаго Совѣтника С. С. Уварова, 22-го Іюля минувшаго 1833 года, и, согласно волѣ завѣщателя, хранится въ Архивѣ оной Академіи. Какъ въ силу 5-го пункта сего документа, оный имѣетъ быть опубликованъ немедленно послѣ кончины завѣщателя, то Академія приняла мѣры къ напечатанію его въ издаваемыхъ ею Вѣдомостяхъ, прося Гг. Издателей Газетъ и Журналовъ, какъ въ Россіи, такъ и въ чужихъ краяхъ, ознакомить своихъ читателей съ смысломъ и цѣлю сего патріотическаго учрежденія.

Завѣщательное распоряженіе о предназначаемой награды за лучшее сочиненіе Истории царствованія Императора Всероссийскаго Александра I.

1) Я нижеподписавшійся, Генералъ отъ Артиллеріи Графъ Алексѣй Андреевъ сынъ Аракчеевъ, благодаренъ и за предѣлами гроба къ незабвеннымъ подвигамъ и душевнымъ добротамъ безпредѣльно чтимаго и любимаго мною Государя, Всероссийскаго Императора Александра Павловича, удостоившаго меня Высочайшей своей довѣренности, взношу въ нынѣшнемъ 1833 году пятьдесятъ тысячъ рублей ассигнаціями въ Государственный Заемный Банкъ, съ тѣмъ, чтобы сія сумма оставалась въ ономъ девятию три года неприкосновенною со всѣми приращаемыми на оную въ продолженіе сего времени процентами, безъ малѣйшаго ущерба и изытія.

2) Сумма сія назначается въ награду тому изъ Россійскихъ Писателей, который чрезъ сто лѣтъ отъ кончины въ Бозѣ почивающаго Визценосца, то есть къ 1925 году, напишетъ на Россійскомъ языкѣ Историю царствованія Императора Всероссийскаго Александра I лучше всѣхъ, то есть полнѣе, достовернѣе и краснорѣчивѣе.

3) Достоинство сей Истории должно быть оценено и признано превосходнѣйшимъ не отъ иного кого, какъ отъ первой въ Россіи Академіи Словесныхъ Наукъ, подъ какимъ бысѣе высшее сословіе Ученыхъ названіемъ тогда ни состояло.

4) Билетъ Россійскаго Государственнаго Банка на вышеупомянутые пятьдесятъ тысячъ рублей, съ прописаніемъ въ ономъ назначеннаго времени, для выдачи сей суммы съ процентами, препровожу я нынѣ же въ Императорскую Академію Наукъ съ моею на томъ билетѣ надписью, и испрошу въ полученіи оного квитанцію *).

5) По смерти моей, прошу Императорскую Академію Наукъ сіе завѣщательное мое распоряженіе напечатать въ газетахъ Московскихъ и Санктпе-

*) Въ слѣдствіе Высочайшаго повелѣнія билетъ сей хранится не въ Академіи, а въ Сохранной Казнѣ С. Петербургскаго Воспитательнаго Дома. Засвидѣствованныя копии съ сего завѣщательнаго распоряженія препровожены для храненія въ Опекунскій Совѣтъ С. Петербургскаго Воспитательнаго Дома и въ Государственный Заемный Банкъ.

WIAOMOŚCI KRAJOWE.

Sankt-Petersburg, dnia 7 Maja.

Dołączające się tu testamentowe rozporządzenie Hrabiego A. A. Arakczewaja, przesłane zostało do Cesarzaskiej Akademii Nauk przy przełożeniu P. Zarządzającego Ministerjum Narodowego Oświecenia, teraz Ministra, Radzcy Taynego S. S. Uwarowa, dnia 22go Lipca upłynionego 1833 roku, i zgodnie z wolą testatora, przechowuje się w Archiwum pomienionej Akademii. Że zaś na mocy 5go punktu tego dokumentu, ma on być publikowanym wraz po śmierci testatora, przeto Akademia przedsięwzięła środki dla wydrukowania w wydawaney przez siebie gazecie, upraszając PP. Wydawców Gazet i Dzienników, tak w Rossyi, jako też w obcych krajach, ażeby oznajmili swych czytelników z duchem i celem tego patryotycznego postanowienia.

TESTAMENTOWE ROZPORZĄDZENIE WZGLĘDEM NAZNAČAJĄCEJ SIĘ NAGRODY ZA NAJLEPSZE NAPISANIE HISTORII PANOWANIA CESARZA WSZECH-ROSSYI ALEXANDRA IGO.

1) Ja niżej na podpisie wyrażony, Jenerał Artyleryi Hrabia Alexy Andrzejaja syn Arakczewej, szanując i za grobem wiekopomne czyny i dobroć duszy wielbionego bez granic i kochanego przeze mnie Monarchy Wszech-Rossyji Cesarza ALEXANDRA PAWEŁOWICZA, który zaszczycał mię Najwyższem swem zaufaniem, wnoszę w teraźniejszym 1833 roku pięćdziesiąt tysięcy rubli assygnacyjnych, do Pożyczkowego Banku Państwa, z tym warunkiem, ażeby ta suma zostawała w nim przez lat dziewięćdziesiąt trzy nietykalną ze wszystkimi przyrastającemi do niej przez ten przeciąg czasu procentami, bez najmniejszego uszczerbku i wyjątku.

2) Summa ta przeznaczona się w nagrodę temu z Rossyjskich Pisarzów, który w lat sto od śmierci w Bogu spoczywającego Monarchy, to jest: do 1925 roku, napisze w Rossyjskim języku Historię panowania Cesarza Wszech-Rossyji ALEXANDRA IGO, najlepiej od wszystkich, to jest: z większą zupełnością, z większą wiernością i z większym krassomówstwem.

3) Wartość tej Historii powinna być oceniona i uznana za najlepszą nie przez kogo innego, jak przez pierwszą w Rossyi Akademię Literatury, pod jakimkolwiek to wyższe zgromadzenie uczonych, w ówczas istniało nazwiskiem.

4) Bilet Rossyjskiego Banku Państwa, na wyżey pomienione pięćdziesiąt tysięcy rubli, z wyrażeniem w nim przeznaczającego się czasu, dla wydania tej summy z procentami, przesyłę terazże do Cesarzaskiej Akademii Nauk z moim na tym bilecie nadpisem, i prosię będę o kwit z przyjęcia jego *).

5) Po śmierci mojej, upraszam Cesarzką Akademię Nauk to testamentowe moje rozporządzenie wydrukować w gazetach Moskiewskich i Sankt-Petersbur-

*) Na skutek Najwyższego Rozkazu, bilet takowy chowany jest nie w Akademii, ale w Kassie Zachowawczej Sankt-Petersburskiego Domu Wychowania. Kopie poświadczone tego testamentowego rozporządzenia przesłane są dla chowania do Opiekunów Rady Sankt-Petersburskiego Domu Wychowania i do Pożyczkowego Banku Państwa.

тербургскихъ, также публиковать о томъ въ Лондонѣ, Парижѣ и Берлинѣ, чтобы патриотическое пожертвованіе мое въ продолженіе столѣтія не осталось въ забвеніи, и чтобы заблаговременно возвышенъ былъ Ученымъ будущихъ временъ трудъ, для нихъ предстоящій, который не только прославить, но и обогатить достойнѣйшаго изъ нихъ.

6) Чрезъ восемьдесятъ два года, считая отъ сего 1833 года, то есть въ началѣ 1915 года, Россійскій Государственный Банкъ, въ который внесена означенная для сей награды сумма, и Россійская Академія Словесныхъ Наукъ обязаны вновь публиковать сіе мое завѣщательное распоряженіе во всѣхъ издаваемыхъ въ то время газетахъ, какъ Россійскихъ, такъ и иностранныхъ, о приближающемся времени къ занятію Ученыхъ, и съ объявленіемъ уже количества назначаемого въ награду капитала, потому что на остающіеся десять лѣтъ сумма сія тогда опредѣлительно можетъ исчислена быть.

7) На сочиненіе Исторіи Александра I дается срока десять лѣтъ, по истеченіи которыхъ сочинители обязаны прислать книгу свою къ 1-му Января 1925 года, подъ девизами въ первенствующую Россійскую Академію, съ запечатанными особо именами своими. Академія, въ продолженіе 1925 года, рассматриваетъ присланныя сочиненія, по мѣрѣ полученія ихъ, съ наблюденіемъ обрядовъ, какіе установлены въ настоящее время для задаваемыхъ отъ Академіи задачъ. Она опредѣляетъ не въ другой какой день, а непременно 12-го Декабря, награду за удовлетворительнѣйшую Исторію Императора Александра I-го три доли капитала съ приращенными чрезъ 93 года процентами. Тогда же сообщаетъ она Россійскому Государственному Банку о выдачѣ таковой суммы сочинителю, и публикуетъ въ Россійскихъ и иностранныхъ газетахъ, какъ объ имени его, такъ и о количествѣ полученной имъ награды.

8) Остальная четвертая часть поступаетъ въ распоряженіе Россійской Академіи Словесныхъ Наукъ на нижеслѣдующее употребленіе.

9) На изданіе оной Исторіи въ самомъ лучшемъ видѣ тогдашняго времени книгопечатанія, съ приложеніемъ гравированнаго портрета Александра I-го и пояснительныхъ для Исторіи плановъ и картъ.

10) На напечатаніе сей Исторіи до десяти тысячъ экземпляровъ, которые пустить въ продажу по той цѣнѣ, во что обойдется каждый экземпляръ, дабы и бѣднаго состоянія Россіянъ могли имѣть Исторію того Государя, который возвеличилъ Россію и освободилъ отъ порабощенія всю Европу.

11) Остальная же и за симъ сумма, изъ четвертой части остающаяся у Академіи, за напечатаніемъ десяти тысячъ Россійскихъ экземпляровъ назначается въ награды: второстепенному сочинителю Исторіи, которая достоинствомъ своимъ ближе всѣхъ подходитъ будеть къ заслужившей первую награду, и двумъ переводчикамъ по равной части, которые переведутъ съ Россійскаго на Нѣмецкій и Французскій языки удостоенную первой награды Исторію Александра I.

12) Вырученныя деньги отъ продажи на Россійскомъ языкѣ Исторіи могутъ быть обращены на изданіе сихъ Нѣмецкихъ и Французскихъ переводовъ.

13) Капиталъ пятидесяти тысячъ рублей въ 1925 году, считая на нихъ нынѣ производимые Банкомъ четыре на сто процента, составить сумму 1,918,960 рублей. Слѣдовательно по сему расчету награда сочинителю за удовлетворительнѣйшую Исторію состоятъ будеть изъ *милліона четырехъ сотъ тридцати девяти тысячъ двухъ сотъ двадцати рублей*; а четвертая часть, *четыриста семьдесятъ девять тысячъ семьсотъ сорокъ рублей*, поступитъ въ распоряженіе Академіи Словесныхъ Наукъ на означенные въ девятой, десятой и одиннадцатой статьяхъ предметы.

14) Сіе исчисленіе, разумѣется, съ теченіемъ временъ можетъ измѣниться по законамъ Правительства въ производствѣ процентовъ; но правило въ раздѣленіи накопившагося въ 1925 году капитала должно быть исполнено въ точности по сему моему положенію, то есть: три части изъ оного слѣдуютъ первостепенному сочинителю, а четвертая, по осьмой статьѣ, Академіи.

15) Если, по шестому пункту сего моего завѣщательнаго распоряженія, въ назначаемое мною время не сдѣлано будеть объявленія въ газетахъ, то законенный потомокъ мой, владѣющій Грузинскою отчиною, обязанъ о семъ гласно ходатайствовать у Правительства.

16) При окончательномъ одобреніи сочинителя Исторіи и назначаемой ему награды, прошу Россійскую Академію Наукъ почтить приглашеніемъ въ собраніе свое потомка моего, который въ то время будеть владѣльцемъ Грузинской отчины.

скихъ, также опубликовать о тѣмъ въ Лондонѣ, Парижѣ и Берлинѣ, ажебы патриотична моя оѣара въ прѣциѣгу лат сту не зостаѣа запомниаа, и ажебы вѣзѣснѣ вѣадемѣ быѣа Уѣзонѣмъ ѣзасѣмъ прѣзѣшѣмъ гѣтѣѣа сѣ сѣ дѣа нѣхъ праѣа, кѣѣа не тѣлѣо вѣсѣаѣ, лѣѣи въ зѣбѣгѣаѣ наѣгѣднѣйсѣзѣо зъ нѣхъ.

6) Po latach ośmdziesięciu dwóch, licząc od teraźniejszego 1833 roku, to jest: w początkach 1915 roku, Rossyyski Bank Państwa, do którego wniesiona jest na tę nagrodę summa, i Rossyyska Akademia Literatury, obowiązane są znowu publikować to moje testamentowe rozporządzenie, we wszystkich wychodzących naówczas gazetach, tak Rossyyskich, jako też zagranicznych, o zbliżającym się czasie do zajęcia się Uczonych, oraz z ogłoszeniem już ilości przeznaczającego się w nagrodę kapitału, dla tego, iż na pozostające lat dziesięć, summa ta wówczas dokładnie może być wyliczoną.

7) Na napisanie Historii ALEXANDRA Igo, naznacza się termin lat dziesięć, po upłynieniu których, Autorowie obowiązani są przysłać swą księgę do dnia 1go Stycznia 1925 roku, pod dewizami do nappierwszey Rossyyskiej Akademii, z zapieczętowanymi osobno swojemi nazwiskami. Akademia, w przeciągu 1925 roku, rozważa przysłane dzieła, kolejną wedle ich otrzymania z zachowaniem formalności, jakie są teraz ustanowione dla zadawanych od Akademii zadań. Przyznaje ona, nie w innym jakim dniu, ale nieodmiennie dnia 12go Grudnia, nagrodę za najlepiej pod wszystkimi względami odpowiadającą Historię CESARZA ALEXANDRA Igo, trzy części kapitału z przyrostem przez lat 93 procentami. Jednocześnie też uwiadamia ona Rossyyski Bank Państwa, względem wydania takowej summy Autorowi, i publikuje w Rossyyskich, oraz zagranicznych gazetach, tak jego nazwisko, jako też ilość otrzymaney przezeń nagrody.

8) Pozostająca część czwarta, postępuje w rozporządzenie Rossyyskiej Akademii Literatury na niżej wyrażone użycie.

9) Na wydanie pomienionej Historii w sposobie, jaki naówczas będzie najlepszym w sztuce drukarskiej, z dołączeniem rytowanego wizerunku ALEXANDRA Igo i objaśniających do Historii planów i kart.

10) Na wydrukowanie tej Historii dziesięciu tysięcy egzemplarzy, które wyprzedawać po tej cenie, po jakiej kosztować będzie każdy egzemplarz, ażeby i ubożego stanu Rossyjanie mogli mieć Historię tego MONARCHY, który wyniosł na stopień wielkości Rossyę i uwolnił od ujarznienia całą Europę.

11) Pozostająca zaś jeszcze od tego summa, z czwartej części znajdującą się w Akademii, po wydrukowaniu dziesięciu tysięcy Rossyyskich egzemplarzy naznacza się na nagrody: drugiego rzędu autorowi Historii, która wartością swą najbliżej ze wszystkich przystępować będzie do tej, która zasłużyła na pierwszą nagrodę, i dwóm tłumaczom po równej części, którzy przetłumaczą z Rossyyskiego na Niemiecki i Francuzki języki Historię ALEXANDRA Igo, które przyznana będzie pierwsza nagroda.

12) Pieniądze, wesze z przedaży w Rossyyskim języku Historii, mogą być obrócone na wydanie tych Niemieckich i Francuzkich przekładów.

13) Kapitał pięćdziesiąt tysięcy rubli w 1925 roku, licząc od nich teraz płacone przez Bank cztery procenta od sta, wyniesie sumę 1,918,960 rubli. Zatem wedle tego rachunku nagroda Autorowi za najlepiej pod wszystkimi względami odpowiadającą Historię składać się będzie z *milionu czterechset trzydziestu dziewięciu tysięcy, dwóchset dwódziesięciu rubli*; czwarta zaś część, *czteryście siedmdziesiąt dziewięć tysięcy siedmsset czterdzieści rubli*, postąpi w rozporządzenie Akademii Literatury, na opisane w dziewięciym, dziesiątym i jedenastym artykułach przedmioty.

14) To wyliczenie, rozumie się, że z upływem czasu, może się odmienić, stosownie do postanowień Rządu, względem wydawania procentów; lecz prawidło w rozdzieleniu z zebranego w 1925 roku kapitału, powinno być wypełnione ściśle wedle niniejszego mojego postanowienia, to jest: że trzy części onego należą się autorowi pierwszego rzędu, czwarta zaś, wedle artykułu 8go, Akademii.

15) Jeżeli, wedle szóstego punktu niniejszego mojego testamentowego rozporządzenia, w naznaczonym przeze mnie czasie nie będzie uczynione ogłoszenie przez gazety, natenczas prawny mój potomek, władający Gruzińską majątnością, obowiązany jest głośno starać się o to u Rządu.

16) Przy ostatecznym przyznaniu Autora Historii i naznaczającej się nagrody, upraszam Rossyyską Akademię Nauk, zaszczycić wezwaniem na swe zgromadzenie potomka mojego, który natenczas będzie właścicielem Gruzińskiej majątności.

17) Сіе подлинное утвержденное завѣщательное распоряженіе, собственноручно мною писанное, хранить въ Россійской Академіи Наукъ; а копія съ оного, также писанная моею рукою, остается навсегда въ потомствѣ у старшаго въ родѣ владѣльца Грузинскаго: —

Подписалъ: Генералъ отъ Артиллеріи Графъ Алексѣй Аракчеевъ.

1833 года 2-го Апрѣля, въ селѣ Грузинѣ, въ день Воскресенія Господа Бога нашего.

На подлинномъ написано: Его Императорское Величество изволилъ изъявить на сіе Высочайшее Свое согласіе 10-го Апрѣля 1833 года.

Управляющій Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, Тайный Совѣтникъ *Сергей Уваровъ*.
(Сбв. Пз.)

Указы Правительствующаго Сената.

Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ Г. Министра Финансовъ, что Правительствующій Сенатъ предписалъ ко всеобщему свѣдѣнію Высочайше утвержденное въ 7 день Октября 1833 года мнѣніе Государственнаго Совѣта, о распространѣніи положеній 30 Августа 1827 и 22 Іюня 1828 годовъ на фабричныхъ крестьянъ. Въ 1 пунктѣ оного мнѣнія изображено: „Распространить и на владѣльцевъ фабричныхъ имѣній предоставленное помѣщикамъ право, удалять изъ имѣній своихъ людей порочныхъ и развратнаго поведенія, съ наблюденіемъ правилъ, въ положеніяхъ 30 Августа 1827 и 22 Іюня 1828 годовъ постановленныхъ.“ Поелику же мнѣніе Государственнаго Совѣта, Высочайше утвержденное 30 Августа 1827 года, состоялось о порядкѣ отсылки помѣщичьихъ людей, по волѣ ихъ владѣльцевъ, въ Сибирь; а таковое же мнѣніе, Высочайше утвержденное 28 Іюня 1828 года, о томъ, что распределеніе сихъ людей, удаляемыхъ помѣщиками изъ имѣній ихъ, возложено на Губернскія Правленія; то Министръ Финансовъ, находя, что вышеозначенное мнѣніе Государственнаго Совѣта, Высочайше утвержденное 7 Октября прошлаго 1833 года, распространяющее на владѣльцевъ фабричныхъ имѣній предоставленное помѣщикамъ право, удалять изъ имѣній своихъ порочныхъ и развратнаго поведенія людей, не отмѣняетъ силы Высочайше утвержденного положенія Комитета Гг. Министровъ 19 Марта 1825 гда, по которому Губернскія мѣста не иначе могутъ приступать къ рѣшенію дѣлъ, до посессионныхъ имѣній относящихся, какъ по предварительномъ полученіи заключеній по онымъ отъ Мануфактурнаго Начальства, — представлялъ о семъ Правительствующему Сенату и просилъ сдѣлать надлежащее распоряженіе, чтобы Губернскія Правленія, при исполненіи помянутого мнѣнія Государственнаго Совѣта 7 Октября 1833 года, по просьбамъ владѣльцевъ посессионныхъ фабрикъ, объ удаленіи изъ оныхъ людей развратнаго поведенія, сообщали объ оныхъ предварительно на заключеніе Департамента Мануфактуръ и Внутренней Торговли, съ отобраніемъ надлежащихъ о такомъ поведеніи людей доказательствъ. (Апрѣля 11 дня 1834 года.)

Правительствующій Сенатъ слушали предложенное Господиномъ Тайнымъ Совѣтникомъ, Министромъ Юстиціи и Кавалеромъ Дмитріемъ Васильевичемъ Дашковымъ къ надлежащему исполненію Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта, слѣдующаго содержанія: „Государственный Совѣтъ въ Департаментъ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Юстиціи по возникшему изъ частнаго дѣла о долгахъ Статскаго Совѣтника Анненкова вопросу: можетъ ли быть изъявлено подозрѣніе по дѣламъ, въ Губернскомъ Правленіи производящимся, на Губернатора и Совѣтниковъ оного Правленія? принявъ во вниманіе: а) что на основаніи коренныхъ законовъ нашихъ, подозрѣнія могутъ быть принимаемы на однихъ только Судей по дѣламъ, въ судебныхъ мѣстахъ производящимся; б) что существо настоящаго вопроса состоитъ не въ томъ, чтобы не допускать жалобъ, по подозрѣніямъ на Членовъ Губернскаго Правленія начальству приносимыхъ, но чтобы не допускать отводовъ отъ присутствія, въ самомъ Губернскомъ Правленіи подаваемыхъ. Жалобы высшему начальству, съ подозрѣніями ли онѣ будутъ, или безъ подозрѣній, вообще, на всѣ подчиненныя мѣста закономъ допускаются; но отводить Членовъ Губернскаго Правленія подобно тому, какъ отводятся Члены мѣстъ судебныхъ до рѣшенія дѣла, съ одной стороны было бы бесполезно, когда отводъ будетъ относиться до Совѣтниковъ, ибо въ Губернскомъ Правленіи, дѣла рѣшаются не по большинству голосовъ, но по мнѣнію Гражданскаго Губернатора, хотя бы оно было и про-

17) Niniejsze autentyczne zatwierdzone testamentowe rozporządzenie, własnoręcznie przeze mnie napisane, chować w Rosyjskiej Akademii Nauk; kopia zaś jego, pisana także moją ręką, pozostaje nazawsze w potomstwie u starszego w rodzie właściciela Gruzińskiego: —

Podpisał: Jenerał Artylleryi, Hrabia *Alexy Arakczew*.

Roku 1833 dnia 2go Kwietnia, we wsi Gruzinie, w dzień Zmartwychwstania Pana naszego Jezusa Chrystusa.

Na autentyku napisano: Jego Cesarska Mość raczył oświadczyć na to Najwyższe Swe zgodzenie się dnia 10go Kwietnia 1833 roku.

Zarządzający Ministerjum Narodowego Oświecenia Radzca Tayny *Sergiusz Uwarow*. (P. P.)

Ukazy Rządzącego Senatu.

Rządzący Senat słuchali raportu P. Ministra Skarbu, że Rządzący Senat przepisał doprowadzić do powszechnej wiadomości Najwyżey zatwierdzoną w dniu 7 Października 1833 roku opinią Rady Państwa o rozciągnięciu postanowień z dnia 30 Sierpnia 1827, oraz z dnia 22 Czerwca 1828 roku na fabrycznych włościan. W iszym punkcie pomienionej opinii wyrażono: „Rozciągnąć i na właścicieli fabrycznych majątków dozwolone obywatelom prawo, oddalenia ze swych majątków ludzi nagannych i rozpustnego prowadzenia się, z zachowaniem prawideł, w postanowieniach z dnia 30 Sierpnia 1827 i z dnia 22 Czerwca 1828 roku przepisanych. „Ponieważ zaś opinia Rady Państwa, Najwyżey zatwierdzona dnia 30 Sierpnia 1827 roku, tyczyła się porządku odsyłania obywatelskich ludzi, z woli ich właścicieli, na Syberyę; a takowa zaś opinia, Najwyżey zatwierdzona w dniu 28 Czerwca 1828 roku, ścięga się do tego, iż rozporządzenie temi ludźmi, oddalaniem przez obywateli z ich majątków, włożono na Rządy Gubernialne; przeto Minister Skarbu, znajdując, że wyż pomieniona opinia Rady Państwa, Najwyżey zatwierdzona dnia 7 Października przeszłego 1833 roku, rozciągająca na właścicieli fabrycznych majątków dozwolone obywatelom prawo, oddalania z majątków swoich nagannego i rozpustnego prowadzenia się ludzi, nie odmienia mocy Najwyżey zatwierdzonego postanowienia Komitetu PP. Ministrów z dnia 19 Marca 1825 roku, wedle którego, miejsca Gubernialne nie inaczej mogą przystąpić do rozstrzygnięcia spraw, do majątków possessyjnych, odnoszących się, jak po uprzednim otrzymaniu wniosków względem nich od Zwierzchności Rękodzielnicy, — przedstawiał o tém Rządzącemu Senatowi i prosił o uczynienie należytego rozporządzenia, ażeby Rządy Gubernialne przy wypełnieniu pomienionej opinii Rady Państwa z dnia 7 Października 1833 roku, na prośby właścicieli majątków Possessyjnych fabryk, o oddaleniu z nich ludzi rozpustnego prowadzenia się, przesyłały o nich uprzednio do uwagi Departamentu Rękodzieł i Wewnętrznego Handlu, z powzięciem należytych o takowem prowadzeniu się ludzi dowodów. (Dnia 11 Kwietnia 1834 roku.)

Rządzący Senat słuchali przełożonej przez P. Radzcę Taynego, Ministra Sprawiedliwości i Kawalera Dymitra Wasiljewicza Daszkowa, dla należytego wypełnienia, Najwyżey zatwierdzonej opinii Rady Państwa, następującej treści: „Rada Państwa na Departamencie Praw i na Powszechném Zebraniu, rozważywszy przedstawienie Ministra Sprawiedliwości z powodu wynikłego z prywatney sprawy o długach Radzcy Stanu Annenkowa zapytania: czy może być oświadczone podeyrzenie co do spraw, w Rządzie Gubernialnym odbywających się, na Gubernatora i Radzców tegoż Rządu? uważał: a) że na zasadzie praw naszych fundamentalnych, podeyrzenia mogą być przyjmowane na samych tylko Sędziów co do spraw, w miejscach sądowych odbywających się; b) że istota takowego pytania nie w tém się zawiera, ażeby nie dozwalać skarg, z podeyrzenia na Członków Rządu Gubernialnego do Zwierzchności przynoszonych, lecz ażeby nie dozwalać usuwania od zasiadania, do samego Rządu Gubernialnego podawanych. Skargi do wyższej Zwierzchności, będą one z podeyrzeniami, lub bez podeyrzeń, w ogólności na wszystkie podwładne miejsca prawem dozwalają się; lecz usuwać Członków Gubernialnego Rządu tak, jak się usuwają Członkowie miejsc Sądowych do rozwiązania sprawy, z jednej strony byłoby daremnem, kiedy usunięcie odnosić się będzie do Radzców, albowiem w Rządzie Gubernialnym sprawy rozstrzygają się nie większością głosów, lecz wedle opinii Cywilnego Gubernatora, chociażby takowa przeciwiła się wszystkim innym zdaniom (Radzcy mają tu głos tylko doradczy); z drugiej strony, jeżeliby dozwolono usunięcia samego Gu-

тивно всемъ другимъ мнѣніямъ (Совѣтники имѣютъ тутъ голосъ только совѣщательный); съ другой стороны, если допустить отводъ самаго Губернатора, то симъ по каждому дѣлу остановилось бы все дѣйствіе Губернскаго Правленія: по долгамъ остановились бы законныя взысканія, по общему благоустройству — мѣры пресѣченія безпорядковъ, по злоупотребленіямъ и насильствамъ — скорое преслѣдованіе виновныхъ и самыя необходимыя мѣры къ охраненію безопасности и тишины. По симъ уваженіямъ Государственный Совѣтъ *положилъ*: 1-е) Подозрѣній ни на Губернатора, ни на Совѣтниковъ Губернскаго Правленія, по дѣламъ, въ ономъ производимымъ, не приимать. 2-е) На семъ основаніи допустить къ разсмотрѣнію и рѣшенію дѣла о долгахъ Статскаго Совѣтника Анненкова, Совѣтниковъ Курскаго Губернскаго Правленія Евлева и Щиголева. *На подлинномъ мнѣніи написано*: „Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственного Совѣта, по вопросу: можетъ ли быть изъявлено подозрѣніе по дѣламъ, въ Губернскомъ Правленіи производимымъ, на Губернатора и Совѣтниковъ? Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. *За Предсѣдателя Государственного Совѣта Николай Мордвиновъ.* 22-го Марта 1834 года.“ (Апрѣля 13-го дня 1834 года.)

По указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушали представленіе Г. Министра Финансовъ, что Правительствующій Сенатъ 29-го минувшаго Января препроводилъ на заключеніе его рапортъ состоящаго въ должности Виленскаго Гражданскаго Губернатора, относительно подачи ревизскихъ сказокъ объ имѣніяхъ, раздѣленныхъ Эксдивизорскими Судиами. Состоящій въ должности Гражданскаго Губернатора, согласно съ мнѣніемъ Виленской Казенной Палаты, полагаетъ: 1.) Съ имѣній, раздѣленныхъ Эксдивизорскими Судиами временно, и коимъ со дня раздѣла не минуло еще десяти лѣтъ, или хотя и минуло, но съ выдѣленныхъ частей неуплачено въ Приказъ Общественнаго Призрѣнія или въ Казну узаконенныхъ пошлинъ, подавать ревизскія сказки не раздѣльно отъ каждаго кредитора, но со всего имѣнія вообще; а чтобы, на случай невыкупа должникомъ въ теченіи 10-ти лѣтняго срока части раздѣленнаго имѣнія, по уплатѣ въ казну слѣдующихъ пошлинъ, безъ затрудненія перечислить сію часть съ ревизскими душами за пріобрѣтателя, возложить на сказкоподателей писать выдѣленные части съ ревизскими душами отдѣльно для каждаго кредитора, а въ концѣ дѣлать генеральный итогъ душамъ по всему имѣнію, съ коего равномерно взыскивать подати и сборы и требовать исполненія всѣхъ повинностей по общему числу душъ. 2.) Прочія имѣнія, какъ раздѣленные на вѣчныя времена между кредиторами, такъ проданные или другимъ образомъ переказанные одними лицами другимъ буде съ оныхъ неуплачены въ казну слѣдующія пошлыны и непредставлены на то законныя доказательства, писать за прежними владѣльцами, но отнюдь не за пріобрѣтателями, до совершеннаго перечисленія таковыхъ имѣній за сими послѣдними; если же до опубликованія сего правила ревизскія сказки поданы уже новыми пріобрѣтателями имѣній, безъ представленія законныхъ доказательствъ на право владѣнія, то въ теченіи опредѣленнаго на подачу сказокъ срока они обязаны представить таковыя доказательства въ Ревизскія Комиссіи, въ противномъ же случаѣ тѣ имѣнія числятся за прежними владѣльцами. Находя вышеизложенныя предположенія правильными и сообразными съ 18 § правилъ о производствѣ 8 народной переписи, онъ Г. Министръ Финансовъ доноситъ о семъ Правительствующему Сенату. Приказали: Вышеизъясненное мнѣніе состоящаго въ должности Виленскаго Гражданскаго Губернатора, признавъ правильнымъ и съ 18 § правилъ о производствѣ 8 оемой народной переписи сообразнымъ, утвердить; и о надлежномъ по оному поступленіи, какъ въ Виленскую такъ и въ прочія Казенныя Палаты Западныхъ Губерній, а для приведенія повсемѣстно въ извѣстность и во всѣ Губернскія Правленія послать указы, каковыми увѣдомить состоящаго въ должности Виленскаго Гражданскаго Губернатора и Гг. Министровъ: Внутреннихъ Дѣлъ и Финансовъ, во всѣ же Департаменты Правительствующаго Сената сообщить введенія. Мая 8-го дня 1834 года.

Апрѣля 14-го дня 1834 года. О неопредѣленіи предѣловъ къ какимъ должностямъ и недопущеніи къ выборамъ Дѣйствительнаго Статскаго Совѣтника Рунига и Типулярнаго Совѣтника Мѣшкова. (Сен. В.)

bernatora, tedy tym sposobem w kaźdey sprawie wstrzymaneby zostało całkiem działanie Gubernialnego Rządu: co do długów wstrzymane zostałyby prawne użyśkania: co do ogólnego dobrego porządku — śrzedki prześięcia nieporządków, co do nadużyć i gwałtów — rychłe śięganie winnych i nieodbicie potrzebne śrzedki do zachowania bezpieczeństwa i spokoyności. Z tych więc uwag Rada Państwa postanowiła: iód Podeyrzeń ani na Gubernatora, ani na Radźców Gubernialnego Rządu, co do spraw, w nim odbywających się, nie przyymować. 2re) Na tey zasadzie dopuścić do rozważenia i dania wyroku w sprawie o długach Radźcy Stanu Annenkowa, Radźców Kurskiego Gubernialnego Rządu Jewlewa i Szczygolewa. *Na autentycznej opinii napisano*: Jego Cesarska Mość opinią, która nastąpiła w Powszechném Zebraniu Rady Państwa, na zapytanie: czy może bydyć co do spraw w Rządzie Gubernialnym odbywających się, oświadczone podeyrzenie na Gubernatora i Radźców? Narwryżь zatwierdzić raćczyt i rozkazať wypełnić. *За Президента Рады Паństwa Николай Мордвиновъ.* Dnia 22 Marca 1834 roku. *(Dnia 13 Kwietnia 1834 roku.)*

Wedle Ukazu Jego Cesarskiej Mości, Rządzacy Senat słuchali przedstawienia P. Ministra Skarbu, że Rządzacy Senat dnia 29 upłynionego Stycznia przesłał do jego wniosku raport Zostającego w obowiązku Wileńskiego Cywilnego Gubernatora względem podania rewizkich skazek o majątkach rozdzielonych przez Sądy Exdywizorskie. Zostający w obowiązku Cywilnego Gubernatora, zgodnie ze zdaniem Wileńskiej Izby Skarbowej, mniemi: 1) Z majątkow, rozdzielonych przez Sądy Exdywizorskie docześnie i którym od dnia rozdziatu nie upłynęło jeszcze lat dziesięciu, albo chociaź upłynęło, ale z wydzielonych części nie opłacono do Izby Powszechney Opieki albo do Skarbu prawem przepisanych poszlin, podawać rewizkie skazki nie oddzielnie od kaźdego kredytora, lecz z całego w ogólności majątku; ażeby zaś w razie niewykupu przez dłużnika w przeciągu dziesięcioletniego terminu części rozdzielonego majątku, po opłaeniu do Skarbu należących się poszlin, bez trudności umieścić tę część z rewizyynemi duszami pod nabywcą, włożyć na podających skazki, ażeby pisali wydzielone części z rewizyynemi duszami oddzielnie dla kaźdego kredytora, a w końcu robić jeneralny ogół dusz z całego majątku, z którego również uzyskiwać podatki i pobory, oraz wymagać wypełnienia wszystkich powinności wedle ogólnej liczby dusz. 2) Inne majątki, tak rozzielone na wieczne czasy między kredytarami, jako te: przedane lub innym sposobem przekazane przez jedne osoby drugim, jeżeli z nich nie są opłacone należące się do Skarbu poszliny i nie będą złożone na to prawem przepisane dowody, pisać na uprzednich właścicieli, ale zgola nie na nabywców, do zupełnego przeniesienia takowych majątków na tych ostatnich; jeżeli zaś przed ogłoszeniem tego prawidła rewizyynne skazki podane już zostały przez nowych nabywców majątków, bez przedstawienia prawnych dowodów na prawo posiadania, przeto w ciągu naznaczonego na podanie skazek terminu obowiązani są oni złożyć takowe dowody do Rewizyynnych Kommissyi, w przeciwnym zaś razie majątki te liczyć za uprzednimi właścicielami. Znaydując wyżej wyłożone podania sprawiedliwemi i zgodnemi z § 18 prawideł o uskutecznienu 8go popisu ludności, P. Minister Skarbu donosi o tém Rządzacemu Senatowi. Rozkazali: Wyżej wyrażone zdanie zostającego w obowiązku Wileńskiego Cywilnego Gubernatora, uznawszy za sprawiedliwe i zgodne z § 18 prawideł o uskutecznienu 8mego popisu ludności, zatwierdzić; i względem należytego wedle niego postąpienia, tak do Wileńskiej, jako też do innych Izb Skarbowych Zachodnich Guberniy, a dla uczynienia jego we wszystkich mieyscach wiadomém, postać też do wszystkich Rządów Gubernialnych ukazy, i również przez ukazy uwiadomić zostającego w obowiązku Wileńskiego Cywilnego Gubernatora i PP. Ministrów Spraw Wewnętrznych i Skarbu; do wszystkich zaś Departamentów Rządzającego Senatu przesłać uwiadomienia. Dnia 8go Maja 1834 roku.

Dnia 14 Kwietnia 1834 roku. O nieprzeznaczaniu na dal do żadnych obowiązków i niedopuszczaniu do wyborów Rzeczywistego Radźcy Stanu Runicza i Radźcy Honorowego Mieszkowa. (G.S.)

ИНОСТРАННЫЕ ИЗВѢСТІЯ.

А В С Т Р І Я.

Вѣна, 16-го Мая.

Ихъ Императорскія Величества, а также Эрц-Герцогъ Францъ Карлъ выѣхали въ Шенбрюнъ.

— Вчера Канцлеръ Имперіи Князь Меттернихъ праздновалъ 61 день своего рожденія.

— Письма изъ Константинополя отъ 29-го Апрѣля доносятъ, что бракъ Султанской дочери отложенъ на Сентябрь мѣсяцъ, что тѣмъ болѣе кажется вѣроятнымъ, что Турецкіе купеческіе дома заказали множество галантерейныхъ издѣлій, и позументовъ, которые чрезъ два или два съ половиною мѣсяца будутъ доставлены, и безъ сомнѣнія предназначены для брака Султановой дочери.

— Посланникъ Греческаго Короля Г. Зографосъ, привѣтствовавъ наконецъ первымъ драгоманомъ Порты, который отдалъ ему обыкновенные подарки въ цвѣтахъ и сластяхъ, и просилъ на аудіенцію къ Великому Визирю. Въ непродолжительномъ времени будетъ онъ имѣть аудіенцію у Султана. (G. C.)

Г Е Р М А Н І Я.

Мюнхенъ, 11-го Мая.

Послѣднихъ чиселъ удвоены всѣ военные караулы по городу и въ Королевскомъ дворцѣ. Сильные патрули ходили по улицамъ, всему гарнизону разданы острые патроны. Многимъ лицамъ приказано выѣхать изъ города, преимущественно же иностранцамъ. (Gaz. Codzien.)

Д А Н І Я.

Копенгагенъ.

Говорятъ здѣсь, что въ слѣдствіе ссоры происшедшей между Принцомъ Датскимъ Фридерикомъ и Королемъ наступитъ объявленіе о перенесеніи наслѣдства престола въ домъ Герцоговъ Гессенъ-Филипсталльскихъ. (Gaz. Codzien.)

ВЕЛИКОБРИТАНІЯ И ИРЛАНДІЯ.

Лондонъ, 16-го Мая.

Полковникъ Карадокъ, снабженный инструкціями отъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ отправился съ особыми порученіями въ Испанію.

— Письма изъ Константинополя отъ 15-го Апрѣля доносятъ, что Турецкій флотъ приготовленъ уже былъ къ отплытію на море, что имѣло послѣдовать 20 числа сей чась по окончаніи Курбанъ - Бейрама. Правительство надѣется, что достаточно будетъ сего флота для возвращенія къ повиновенію жителей острова Самоса. (Gaz. Codzen.)

17-го Мая.

Третьяго дня Король давалъ большой обѣдъ въ Сенъ - Джемскомъ дворцѣ: въ числѣ приглашенныхъ гостей находились: Герцогъ Саксенъ-Кобургскій Фердинандъ и Князь Лейнингенскій. Вчера по полудни Ихъ Королевскія Величества посетили Герцога Кумберландскаго въ Кю, а потомъ возвратились въ Виндзоръ.

— Австрійскій Посланникъ Князь Естереази въ сопровожденіи перваго Секретаря своего Посольства Г. Гуммеллауера, имѣлъ совѣщаніе съ Лордомъ Палмерстономъ въ Департаментѣ Иностранныхъ Дѣлъ. Князь Талейранъ и Марграфъ Мирафлоресъ отдали визитъ Государственному Секретарю Иностранныхъ Дѣлъ.

— Полученные здѣсь изъ Каракаса газеты отъ 23-го Марта заключаютъ постановленіе о всеобщей свободѣ вѣроисповѣданій.

— Разныя Торисскія газеты, особенно же Standard, вновь увѣдомляютъ, что Г. Океннелъ намѣренъ, при посредничествѣ Г. Франциса Бурдета сдѣлать въ которыхъ уступленія Министрамъ и что такимъ образомъ часть доходовъ Ирландской Церкви будетъ обращена въ пользу Католическихъ Церквей. Однакожъ другія газеты, полагаютъ сіе, часто повторяемое извѣстіе, невѣрнымъ. (A. P. S. Z.)

Ф Р А Н Ц І Я.

Парижъ, 16-го Мая.

Слышно, что Министры соглашаются на вознагражденіе изъ Государственной казны опустошеній, причиненныхъ въ Люнѣ. (Gaz. Codzien.)

17-го Мая.

Король председательствовалъ вчера въ Совѣтѣ Министровъ.

— Въ Палатѣ Перовъ Маршалъ Султъ внесъ сего числа проектъ къ закону относительно суммы, необходимой для содержанія по 1-е число Іюля будущаго года въ настоящемъ составѣ войскъ 360,000 человекъ. Хранитель же Большой Печати съ своей стороны внесъ проектъ закона о запрещеніи содержать оружіе и военную аммуницію. Въ Палатѣ Де-

WIAOMOŚCI ZAGRANICZNE.

А У С Т Р І Я.

Вiedeń, dnia 16 Maja.

Cesarz i Cesarzowa, jako też Arcy-Xiąże Franciszek Karol wyjechali do Schönbrunn.

— Kanclerz Państwa, Xiąże Metternich, obchodził wczoraj 61 rocznicę urodzin swoich.

— Listy ze Stambułu, daty 29go Kwietnia, donoszą, że zaślubienie Sułtanki odłożone zostało do miesiąca Września, co tѣmъ bardziej do prawdy jest podobnemъ, że tureckie domy kupieckie zrobiły znaczne obstalunki na towary galantereyne, złote galony i inne szmuklerskie roboty, które za dwa lub półtrzecia miesiąca mają być dostawione, i zapewne do zaślubin Sułtanki służyć będą.

— Królewsko Grecki Poseł, P. Zografos, został narzeczcie powitany przez pierwszego dragomana Porty, który mu zwykłe podarunki w kwiatkach i słodkich owocach podał, i przytѣmъ na audyencyą do Wielkiego Wezyra zaprosił. Niebawnie nastąpi posłuchanie u Sułtana. (Gaz. Codz.)

Н І Е М С У.

Monachium, dnia 11 Maja.

W tych dniach zostały podwojone wszystkie strażе wojskowe w mieście i w zamku Królewskim. Liczne patrolе przechodziły po ulicach miasta, i całej załodze rozdano ostre ładunki. Wielu osobom rozkazano oddalić się z miasta, szczególniej zaś cudzoziemcom. (Gaz. Codz.)

D A N I A.

Kopenhaga.

Mówią tu, że po poróznieniu się Xięcia Fryderyka Duńskiego z Królem, ma nastąpić ogłoszenie względem przeniesienia następstwa tronu na Dom Xięząt Hessen-Filipsthal. (Gaz. Codz.)

БРИТАНІЯ ВІЕЛКА І ІРЛАНДІЯ.

Londyn, dnia 16 Maja.

Półkownik Caradoc, otrzymawszy instrukcyje z Ministerstwa spraw zęgranicznych, pojechał w szczególныхъ зleceniachъ do Hiszpanii.

— Listy ze Stambułu, pisane dnia 15 Kwietnia, donoszą; że flota Turecka była już gotowa do wypłynienia pod żagle, co miało nastąpić dnia 20 zaraz po ukończeniu świąt ofiarnych (Kurban Bairam). Rząd spodziewa się, że flota będzie dostateczna, aby przywieść do posłuszeństwa mieszkańców wyspy Samos. (G. C.)

Dnia 17.

— Król wczoraj dawał wielki obiad w pałacu St. James: w liczbie zaproszonych gości znajdowali się: Xiąże Ferdynand Sasko-Koburgski, i Xiąże Leiningenski. Wczoraj po południu Królewstwo Ichmość odwiedzi Xiążęcia Cumberland w Kew i potem do Windsor powrócili.

— Poseł Austriacki Xiąże Esterhazy, w towarzystwie Pierwszego Sekretarza swojego poselstwa, Pana Hummelauer, miał rozmowę z Lordem Palmerstonem w wydziale spraw zęwnętrznych. Xiąże Talleyrand i Margrabia Miraflores byli z odwiedzeniem u Sekretarza Stanu stosunków zęwnętrznych.

— Otrzymane tu gazety z Caraccas pod 23 Marca, zawierają postanowienie, zaręcające powszechną wolność wyznań religijnych.

— Różne gazety Torysowskie, a mianowicie Standard, na nowo donoszą, że P. O'Connell jest w przedsięwzięciu, za pośrednictwemъ Pana Francis Burdett, pewny rodzaj ustąpienia Ministromъ uczynić, i że przez taki sposób część dochodów kościoła Irlandzkiego na rzecz kościołów Katolickich zostanie obróconą. Inne jednak gazety, tę, dosyć często powtarzaną wiadomość, mają za niepewną. (A. P. S. Z.)

F R A N C Y A.

Paryż, dnia 16 Maja.

Słychać, że Ministrowie zgadzają się na to, ażeby spustoszenia, zrzędzone w Lugdunie, ze skarbu publicznego zapłacone były. (Gaz. Codz.)

Dnia 17.

Król wczoraj prezydował na Radzie Ministrów.

— W Izbie Parów Marszałek Soult przełożył dzisiaj projekt do prawa, względemъ potrzebnychъ pieniędzy, na utrzymanie do 1go Lipca roku przyszłego, na teraźniejszej stopie 360,000 ludzi, a Wielki Strażnik pieczęć ze swojej strony wniósł projekt do prawa, zabraniający utrzymywać broń i amunicyą wojenną. W Izbie Deputowanych, na wczorayszej obradzie,

путатовъ, третьяго дня приняты статьи сего же проекта съ 5-ой по 11-ю. Въ сегодняшнемъ же засѣданіи нѣкоторые предложенія, относящіяся къ мѣстностямъ, приняты большинствомъ 224 голосовъ противу 7-ми.

— Палата Перовъ занимается безпрерывно изслѣдованіемъ по дѣлу соучастниковъ въ послѣднихъ возмущеніяхъ; утверждаютъ, что акты обвиненія обнародованы будутъ въ теченіи двухъ недѣль.

— Французской флотъ потерялъ одного изъ отличнѣйшихъ своихъ офицеровъ, Контръ-Адмирала Марграфа *Дюкена*, который скончался въ *Гаврѣ* 25-го Марта текущаго года на 85-мъ году отъ рожденія. Родился онъ на островѣ Мартиникѣ 1749-го года и оставилъ 4-хъ сыновей, изъ которыхъ трое находились при кончинѣ его.

— Говорятъ, что Предсѣдатель Палаты Депутатовъ *Г. Дюпенъ*, сейчасъ послѣ закрытія засѣданія оной Палаты отправится въ Лондонъ.

— Префектъ Сенскаго Департамента объявилъ, что ревизія избирателей и списка присяжнымъ сего года начата будетъ 1-го Іюня.

— Вышло здѣсь сочиненіе Барона *Ферюссака* подъ заглавіемъ: *О настоящемъ положеніи Франціи и необходимости заниматься ея будущію*.

— Мониторъ пишетъ: сего числа получены самыя благопріятныя извѣстія о выборахъ офицеровъ Национальной Гвардіи въ Департаментахъ: *Tarn, Marne, Seine-et-Marne, Loire-et-Cher, Oise, Canal, Aube, Ardennes* и *Нижней Лоары*. Избраны обыватели извѣстные по своей привязанности къ Хартіи.

— Генераль Баронъ *Годаръ* скончался въ *Ренъ* куда поѣхалъ было для пріятнаго препровожденія времени.

— Въ *Шантिलли* отправлены конскія ристанія обществомъ къ улучшенію породы лошадей, въ присутствіи Герцоговъ Орлеанскаго и Немурскаго. Первый призъ выиграла лошадь *Елена*, принадлежащая *Г. Ріессеку*, другой же *Ноема* изъ Медонскаго стада.

— Доносятъ изъ *Женеви* отъ 8-го сего мѣсяца: По всей пограничной Швейцарской линіи предписано каждому Французу и каждому прибывающему изъ Франціи пассажира, неимѣющихъ надлежащихъ паспортовъ, отправлять обратно. Конкордаты о выдачѣ бѣглыхъ простирается не на одинъ только политическія преступленія.

18-го Мая.

Третьяго дня вечеромъ Посланники Прусскій и Неаполитанскій имѣли аудіенцію у Короля. Вчера занимался Король дѣлами съ Предсѣдателемъ Совѣта Министровъ, а также съ Министрами Юстиціи, Торговли и Иностранныхъ Дѣлъ; послѣ того давалъ аудіенцію Баварскому Посланнику и Повѣренному въ дѣлахъ Донны Маріи Кавалеру *Даупіасъ*.

— Чрезвычайный Посланникъ и Полномочный Министръ Донны Маріи Кавалеръ *Лима*, поднесъ вчера Королю грамоту о назначеніи его въ сіе званіе при Е. К. В.

— Палата Перовъ въ Понедѣльникъ займется разсмотрѣніемъ бюджета издержекъ на 1835 годъ. Докладчикъ *Г. Рой* заключаетъ свой докладъ совѣтомъ о простомъ и безусловномъ принятіи сего проекта. — Завтра Палата Депутатовъ будетъ заниматься разсмотрѣніемъ бюджета, о которомъ докладывалъ *Г. Луэнъ*.

— Утверждаютъ, что вчера въ засѣданіи Совѣта Министровъ определено выборы Депутатовъ созвать на 21-й Іюня. Настоящее засѣданіе имѣетъ быть закрыто 27-го сего мѣсяца лично Королемъ.

— Въ журналѣ Мореходства и Колоній сообщаютъ за вѣроятное, что Правительство убѣдилось уже въ томъ, что Адмиралъ *Руссенъ* непрійметъ Морскаго Министерства. *Г. Рини*, который несомнѣнно еще сдалъ свое Министерство, опять вступить въ управленіе симъ Министерствомъ, какъ скоро избранъ будетъ преемникъ его по Министерству Иностранныхъ Дѣлъ. Неизвѣстны причины, по которымъ Французскій Посланникъ въ Константинополѣ не соглашается на принятіе предлагаемаго ему Министерства.

— *Journal des Débats* сего числа объявляетъ неосновательнымъ извѣстіе, сообщенное сеюже газетою и разными другими журналами, о прибытіи въ *Парижъ* *Г. Рюини*, присовокупляя, что онъ не оставилъ своего посольства въ *Швейцаріи*.

— Сія же газета сообщаетъ сегодня о состояніи здоровья Генерала *Лафайета* слѣдующее: „Генераль *Лафайетъ* одержимъ былъ опасною горячкою. Болѣзнь сія сильна. Многіе врачи приглашены были для совѣщанія, а въ томъ числѣ *Гг. Андраль, Маржоленъ* и *Клоке*. Однакожъ съ радостію получили мы извѣстіе, что состояніе больного нѣсколько сегодня вечеромъ улучшилось.“ — Въ другихъ газетахъ сегодня въ половинѣ трехъ часовъ пополудни прибавляютъ: „Дошло до насъ горестное извѣстіе, что *Г. Лафайету* съ часъ тому назадъ сдѣлалось очень дурно. Опасныя

прійято артыкулы tegoż projektu od 5go do 11go. Na dzisiejszej sessji przyjęto niektóre wnioski co do miejscowych rzeczy większością 224 przeciw 7miu.

— Izba Parów ciągle zajmuje się śledztwem w sprawie spółników ostatnich zamieszek; zapewniają, że akt oskarżenia najdalej za 14 dni ogłoszony zostanie.

— Francuzka Marynarka postradła jednego z najsławniejszych Oficerów, Kontr-Admirała Margrabiego *Duquesne*, który dnia 23 Marca t. r. w 85tym roku życia swego w *Havre* umarł. Narodził się on na wyspie Martynice 1749go roku i zostawił 4ch synów, z których 3 byli przy jego śmierci.

— Mówią, że Prezydent Izby Deputowanych, *P. Dupin*, zaraz po zamknięciu posiedzenia do Londynu pojedzie.

— Prefekt Departamentu Sekwany ogłosił, że rewizya elektorów i listy przysięgłych tego roku rozpocznie się w dniu 1szym Czerwca.

— Ukazało się tu pismo Barona *Férussac* pod tytułem: „*O teraźniejszym stanie Francyi i o potrzebie starań o jej przyszłość*.“

— Monitor pisze: „Dziś nadeszły wiadomości o wyborach Oficerów Gwardyi Narodowej w Departamentach: *Tarn, Marne, Sekwany* i *Marny, Loary* i *Chere, Oise, Canal, Aube, Ardennes* i *Niższej-Loary* nie mogły być pożądanymi. Głosy padły na obywateli, powszechnie znanych z uczuć konstytucyjnych.

— Jenerał *Baron Godard* umarł w *Rennes*, dokąd pojechał był dla użycia rozrywki.

— W *Chantilly* odbyły się wyścigi, wyprawiane przez towarzystwo do udoskonalenia gatunku koni, w obecności Xiążąt *Orleańskiego* i *Nemourskiego*. Pierwszą nagrodę wygrała klacz *Helena*, należąca do Pana *Rieusse*, drugą *Noéma* ze stada Meudonkiego.

— Donoszą z *Genewy* pod dniem 8 t. m.: „Na wszystkich punktach granicy Szwajcarskiej zalecono, każdego Francuza i każdego z Francyi przybywającego podróżnego, dostatecznymi pasportami nie opatrzonych, napowrót odprawiać. Konkordat względem wydawania żbiegów, rozciąga się nie do samych politycznych przestępstw.

Dnia 18.

Zawczora wieczorem Posłowie Pruski i Neapolitański mieli audyencyę u Króla. Wczora pracował Król z Prezydentem Rady Ministrów, oraz z Ministrami sprawiedliwości, handlu i stosunków zewnetrznych; potem zaś udzielał audyencye Posłowi Bawarskiemu i sprawującemu interessa *Donny Maryi* Kawalerowi *Daupias*.

— Kawaler *Lima*, Poseł nadzwyczajny i Minister pełnomocny *Donny Maryi*, złożył wczora Królowi list, upoważniający go w tej dostojności przy J. K. M.

— Izba Parów zacznie w poniedziałek rozprawę nad budżetem wydatków 1835 roku. Sprawozdawca, *P. Roy*, zamyka raport radą prostego i bezwarunkowego przyjęcia tego projektu. — Jutro Izba Deputowanych będzie się zatrudniała roztrząsaniem budżetu, o którym zdawał sprawę *P. Guin*.

— Zapewniają, iż na wczorayszej Radzie Ministrów postanowiono, wybory deputowanych zwołać na 21 Czerwca. Teraźniejsze posiedzenie ma być przez Króla osobiście dnia 27 zamknięte.

— W dzienniku Marynarki i Osad czytamy: „Rozumiemy, iż możemy zapewnić, że Rząd już niewątpliwie przekonany, iż *Admirał Roussin* nie przyymie Ministerium morskiego. *P. Rigny*, który nie zupełnie jeszcze zdał to Ministerium, znowu je obemyje, jak tylko obmyślony dla niego będzie następcą do Ministerium stosunków zewnetrznych. Powody, dla których Poseł Francuzki w Konstantynopolu nie chce przyymować ofiarowanego sobie Ministerium, nie są wiadome.

— *Journal des Débats* ogłasza dziś za bezzasadną wiadomość, przez niego i różne inne gazety rozgłoszoną, o przybyciu *P. Rumigny* do Paryża, dodając, że on poselstwa swego w Szwajcaryi nie opuszczał.

— Taż gazeta donosi dzisiaj o stanie zdrowia Jenerała *Lafayette*, w sposób następujący: „Jenerał *Lafayette* niebezpieczną gorączką złożony został. Choroba jest mocna. Wielu medyków na radę wezwano, a w liczbie ich *PP. Andral, Marjolin* i *Cloquet*. Jednakże z radością dowiadujemy się, że stan chorego dzisiaj wieczorem nieco się poprawił.“ — W innych gazetach dzisiaj o pół do 3ciej z południa dodają. „Niestety, dowiadujemy się, że *P. Lafayette* od godziny bardzo jest chory. Niebezpieczne symptomy znowu się okazywać zaczęły. Wielka liczba Deputowanych

припадки опять появляются. Многие Депутаты присылали осведомиться о его здоровье. Между посетителями упоминают Председателя Палаты Депутатов и Префекта Майенского Департамента. Съ самого утра врачи неотступают от Г. Лафайета, и теперь имѣютъ Совѣтъ. Еще надежда не погибла.“ (Во Франкфуртской биржѣ 21-го сего мѣсяца разнесся было ложный слухъ о смерти Лафайета, послѣдовавшей 17-го числа.)

— Говорятъ, что корабль *Несторъ*, отплывшій незадолго предъ тѣмъ изъ Тулонской гавани, отправился къ Африканскимъ берегамъ, присоединиться къ Неаполитанской флотиліи противу Марокканскаго Императора.

— Въ *Мюльгаузенѣ*, *Боннѣ* и *Тулонѣ* выборы Депутатовъ пали на сторону оппозиціи.

— Работникам Лионских шелковых фабрик, которые хотѣли переселиться въ *Фаверж* и *Турин*, хотя они и снабжены были надлежащими паспортами, недозволено со стороны Сардинскихъ властей перейти границы.

— Сегодня разнесся въ биржѣ слухъ, что Американскіе Штаты, на отказъ Палатою Депутатовъ платежа 25 милліоновъ, отвѣчали отправленіемъ корсеровъ противу Франціи; но *Messenger* утверждаетъ, что при высылкѣ послѣднихъ полученныхъ здѣсь изъ Соединенныхъ Штатовъ извѣстій, то есть 26-го Апрѣля, не знали тамъ еще объ отверженіи помянутаго платежа.

— По случаю праздника Сошествія Св. Духа многія здѣшнія газеты не вышли въ свѣтъ.

19-20 Мая.

National сообщает о состояннн здоровья Генерала *Ляфайетта* слѣдующее: „Генераль вчера около полудни опять получилъ горячку. По 6 часовъ вечера находился въ крайне опасномъ состояннн. Около сего времени произошло дѣйствительное облегченн, которое, продолжалось всю ночь и сего дня до 10 часа утра, хотя горячка и неоставляла больного.

— Палата Перовъ въ сегодняшнемъ засѣданіи назначила двѣ Коммиссіи для разсмотрѣнія проектовъ: о содержаніи войска въ настоящемъ составѣ по 1-е Юля 1835 года и о запрещеніи содержать по домамъ оружіе и военную аммуницію. Въ семь же засѣданіи принять большинствомъ 106 голосовъ противу 4 проектъ о назначеніи 400,000 фран. жертвамъ послѣднихъ Парижскихъ возмущеній. — Въ Палатѣ Депутатовъ начали разсуждать о принятіи бюджета. (Вѣроятно въ томъ же засѣданіи будетъ оный принятъ, ибо около 4 часовъ приступили уже къ 5-й статьѣ.) (A.P.S.Z.)

Б е л ь г і я.

Брюссель, 6-го Мая.

(Изъ Бельгійскихъ Журналовъ.)

Сенатъ, во вчерашнемъ засѣданіи своемъ, принявъ большинствомъ 15 противъ 10 голосовъ проектъ закона объ учрежденіи Государственнаго Совѣта.

(Спб. В.)

(Снб. В.)

И т а л і я.

Римъ, 24-го Апрѣля.

Кардиналь Бернетти отложилъ путешествіе свое по той причинѣ, что на время отсутствія его назначается къ отправленію занимаемой имъ должности, не помощникъ его Капачини, но бывшій Нунцій въ Парижѣ Кардиналь Ламбускини. Скоро ожидаютъ перемѣны въ Министерствѣ Финансовъ. — 21-е число сего мѣсяца, день основанія Рима (Natale di Roma 2583), былъ празднуемъ многими здѣшними учеными обществами съ особеннымъ торжествомъ.

26-го *Апрѣля.*

Извѣстія, получаемыя Правительствомъ изъ нашихъ областей весьма благопріятны. Разнесшіеся здѣсь слухи о возникшихъ будто бы безпокойствахъ оказались ложными.

— Вчера Маршалъ *Бурмонъ* оставилъ нашу столицу. Онъ намѣренъ превести лѣто въ Сѣверной Италіи и въ Швейцаріи, а къ осени вѣроятно возвратится въ Римъ.

— Паскій Про-Нунцій въ Лиссабонѣ, Монсиньоръ Курли, прибылъ въ Неаполь, и въ непродолжительномъ времени прїѣдетъ сюда. Повѣренный же въ дѣлахъ Донны Маріи Г. де Мигуизъ отправился отсюда чрезъ Анкону въ Лоретто.

Неаполь, 22-го Апрѣля.

Уже болѣе недѣли начались маневры въ гор. Капуи и его окрестностяхъ. Гарнизонъ осаждаемаго города начальствуетъ Генераль *Бесани*, искусившійся въ военномъ дѣлѣ во время походовъ Наполеона въ Россію и Испанію и заслужившій тогда Орденъ Почетнаго Легіона, а осаждающія войска состоятъ подъ начальствомъ Князя *Сатрїано* (Филанд-

przysła dla dowiedzenia się o jego stanie. Pomiędzy imionami oznajmowanemi, było także imię Prezydenta Izby Deputowanych i Prefekta Deputowanych *Mayenny*. Lekarze od rana Pana *Lafayette'a* nie odstępują i w tej chwili naradzają się. Nadzieja jeszcze nie stracona." (Na giełdzie frankfortskiej 21go była już fałszywa pogłoska o śmierci *Lafayette'a*, nastaley w dniu 17tym)

— Mówią, że okręt *Nestor*, który niedawno z Tu-
lońskiego portu wypłynął, do Afrykańskich poszedł
brzegów, dla połączenia się z flotyllą Neapolitańską
przeciw Cesarzowi Marokańskiemu.

— W *Mühlhausen, Beaune i Toulonie*, wybory deputowanych poszły w myśli opozycji.

— Robotnikom jedwabnych fabryk Lyonskich, którzy się do Faverges i Turynu przemieszczać chcieli, chociaż należyte mieli pasporta, przeyść jednak granicy Sardyńskie władze nie pozwoliły.

— Dzisiaj na giełdzie była pogłoska, że Stany Amerykańskie, na odrzucenie przez Izbę Deputowanych wypłaty 25 milionów, wydaniem listów Korsarskich przeciwko Francji odpowiedzieć miały; ale *Messenger* zapewnia, że przy odcyściu ostatnich, tu otrzymanych ze Stanów Zjednoczonych wiadomości, to jest: w dniu 26 Kwietnia, nie miano tam jeszcze o odrzuceniu tego projektu.

— Z okoliczności Zielonych-Swiątek, wiele tu gazet nie wyszło.

Dnia 19.

National donosi o zdrowiu Jenerała *Lafayette*, co następuje: „Jenerał wczora około południa, znowu miał gorączkę. Do 6tej wieczorem zostawał w stanie wzbudzającym troskliwość. Około tego czasu zaczęła się rzeczywiście poprawa, która się przez całą noc utrzymywała i dzisiaj do godziny 10tej zrana przetrwała, chociaż gorączka nie opuściła pacjenta.“

— Izba Parów na dzisiejszey sessyi wyznaczyła dwie Kommissye do roztrząśnienia projektów: względem utrzymania woyska na dzisiejszey stopie do 1go Lipca 1835 roku; i względem zabronienia trzymania w domu broni i ammunicyi wojenney. Na témże posiedzeniu przyjęto projekt o 400,000 fran. przyznanych dla ofiar ostatnich rozruchów Paryzkich większością 106 przeciwko 4 głosom. — W Izbie Deputowanych zaczęto się naradzać nad przyjęciem budżetu. (Zapewne na témże posiedzeniu przyjęty zostanie, gdyż około godziny 4tej, już do 5go artykułu doszli.) (A.P.S.Z.)

BELGIA.

Bruxella, 6 Maja.

(Z Dzienników Belgijskich.)

Senat na wczorajszym posiedzeniu przyjął większością 15 przeciw 10ciu głosów, projekt do prawa o ustanowieniu Rady Państwa. (G. S. P.)

W Ł O C H Y.

Rzym, dnia 24 Kwietnia.

Kardynał *Bernetti* odłożył swą podróż z tej przyczyny, iż podczas jego nieobecności miał sprawować piastowany przezeń urząd, nie jego pomocnik *Capacini*, lecz były Nuncyusz w Paryżu Kardynał *Lambruschini*. Wkrótce oczekują zmiany w Ministerystum Skarbu. Dzień 21 b. m., dzień założenia Rzymu (*Natale di Roma* 2,583) liczne tutejsze naukowe towarzystwa obchodziły ze szczególniejszą uroczystością.

Dnia 26.

Wiadomości otrzymywane przez Rząd z naszych prowincyij wielce są pomyślne. Chodzące tu wieści o mniemanych zaszytych tam niepokojach, okazały się fałszywemi.

Wczora Marszałek *Bourmont* opuścił naszą stolicę. Ma on zamiar przepędzić lato w Północnych Włoszech i w Szwajcaryi, a pod jesień zapewne wróci do Rzymu.

— Pronuncyusz Papieżki w *Lisbonie*, *Monsignor Curli* przybył do *Neapolu* i w krótkim przeciągu czasu tu przyjedzie. Sprawujący zaś interessa *Donny Maryi P. de Migueis*, wyjechał stąd na *Ankonę* do *Lo-*
retto. (*G. S. P.*)

Neapol, 22 Kwietnia.

Więcey już jak od tygodnia rozpoczęły się obróty wojskowe w mieście *Kapui* i jego okolicach. Garnizonem obleganego miasta dowodzi Generał *Besani*, który nabył doświadczenia w sprawie wojenney, podczas wypraw Napoleona do Rosyi i Hiszpanii i zasłużył pod ten czas order Legii honorowey, a woyska oblegające są pod przewodnictwem Xiecia *Satriano*

)2(

жіери). Король, подь командою его, будеть отправлять службу простаго Полковника.

Ежедневно собираются зрители изъ всѣхъ краевъ Королевства и даже изъ Римской области, чтобы подивиться зрѣлищу прекрасно устроеннаго стана и искусныхъ воинскихъ движеній. (Спб. В.)

ИСПАНІЯ.

Мадридъ, 7-го Мая.

Прусскій Посланникъ Г. Либерманъ выѣхалъ изъ Мадрита, неоставивъ ни одного Секретаря.

— Слышно, что уже печатается декретъ о созваніи Кортесовъ.

— Войска Генерала Родила въ Португаліи составлены изъ 6,000 человекъ и раздѣлены на 3 дивизіи, подь начальствомъ Генераловъ Санжуанена, Каронделета и Латра. (G. S.)

ГРЕЦІЯ.

Навплия, 3-го Апрѣля.

За нѣсколько дней предъ симъ Король отправился въ Аѣины, дабы присутствіемъ своимъ ободрить работниковъ, употребленныхъ при постройкѣ дворца, для его временнаго пребыванія назначеннаго. Нѣкоторые полагаютъ, что причиною сего путешествія было желаніе отдалиться отъ зрѣлища мѣлочныхъ неудовольствій, происходящихъ между нѣкоторыми Членами Регентства. Перемѣщеніе столицы въ Аѣины вѣроятно послѣдуетъ не прежде совершеннѣйшаго Короля. Хотя сей Государь путешествовалъ инкогнито, однако не могъ избѣгнуть выраженій восторга преданныхъ ему жителей Аѣинъ. Въ честь Его Величества былъ данъ 16-го числа великолѣпный балъ, за коимъ послѣдовали пирушества въ домѣ бывшаго Господаря Караджа и Г. Ареиропуло. Первый поднесъ Королю въ даръ богато украшенный Турецкій чубукъ и отличный телескопъ. 19-го числа Король отправился въ Юніанъ, а 20 учествовалъ въ большой охотѣ, происходившей въ Кератинъ. 22-го числа находился онъ при заложеніи будущаго своего дворца въ Аѣинахъ, а 28-го числа возвратился опять въ Навплию. (Спб. В.)

ТУРЦІЯ.

Константинополь, 12-го Апрѣля.

Въ Оттоманскомъ Мониторѣ напечатано: „Здѣшній Повѣренный въ дѣлахъ Сардинскаго Короля, Г. Фридерикъ Керико, во уваженіе преклонныхъ лѣтъ его, уволенъ отъ сей должности, а на мѣсто его назначенъ Графъ Филиппи де Буонавалле.“

— Церемоніймейстеръ Эсадъ-Медхи-Бей находившійся повѣреннымъ въ дѣлахъ Порты при Намѣстникахъ въ Салоникъ, Цезарей, Марашъ и Аладжа-Гиссаръ, скончался во 2-й день Бейрама отъ апоплексическаго удара. Должности его раздѣлены между Мехмедомъ-Эфенди, Элахаджемъ-Эдемомъ-Беемъ и Мехмедъ-Беемъ.

— Намѣстникъ Кіутагін, Капиджи Баша Галим-Жамилъ-Ага, въ воздаяніе отличнаго его усердія, правосудія и дарованій, по представленію Сераскира, пожалованъ въ званіе Штаалмейстера ко Двору Султана.

— На дняхъ скончался здѣсь, послѣ продолжительной болѣзни банкиръ Султанской казны Казасъ-Артинъ.

— Кади Айандовскаго округа донесъ Правительству, что въ деревнѣ Караджа-Кіайя жена одного поселенца разрышилась отъ бремени тремя сыновьями, названными: Али, Гасса и Гуссейнъ. Султанъ, узнавъ о семъ, приказалъ назначить пенсіонъ каждому изъ новорожденныхъ младенцовъ.

— Султанъ утвердилъ представленный ему Главнымъ Архитекторомъ Абдуль-Галимомъ-Эфенди планъ учрежденія въ Константинополь Академіи, для обученія архитектурѣ.

— Въ теченіе послѣднихъ 6 недѣль, въ Константинополь было 7 пожаровъ, одинъ изъ нихъ довольно значителенъ; ибо 200 лавокъ и 20 домовъ, обитаемыхъ Евреями, содѣлались жертвою пламени. (Спб. В.)

РАЗНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Изъ Неаполя отъ 14-го Апрѣля пишутъ: „Его Величество наименовалъ Князя Бутеру Посланникомъ при Французскомъ Дворѣ; нынѣшняго Посланника при Сардинскомъ Дворѣ, Маркиза Галиати, Посланникомъ при Австрійскомъ Императорѣ; нынѣшняго Посланника въ Швеціи, Князя Кастелликалу (Дона Паоло Руффо), Чрезвычайнымъ Посланникомъ при Россійскомъ Дворѣ; бывшаго Посланника въ Гагъ, Дона Виченцо Рамирея, Посланникомъ при Сардинскомъ Королѣ, а бывшаго Посланника въ Мадридъ, Кавалера Дона Эмилиа Антонини, Чрезвычайнымъ Посланникомъ при Прусскомъ Дворѣ.“ (Сб. Пз.)

(Filangieri). Król pod jego dowództwem ma wykonywać służbę prostego Półkownika.

Codzieńnię zgromadzają się widzowie ze wszystkich prowincyj Królestwa, a nawet z prowincyj Rzymu, aby się nacieszyć widowiskiem pięknie urządzonego obozu i zręcznych obrótów wojskowych.

(G. S. P.)

HISZPANIA.

Madryt, dnia 7 Maja.

Posel Pruski, Pan Liebermann, wyjechał z Madrytu, nie zostawiając żadnego Sekretarza.

— Słychać, że dekret, zwołujący Kortezy, jest już w druku.

— Wojsko Jenerała Rodil w Portugalii liczy 6000 ludzi i jest podzielone na 3 dywizye, dowodzone przez Jenerałów Sanjuannes, Carondelet i Latres. (Gaz. Codz.)

ГРЕЦІЯ.

Науплиа, 3го Квѣтнія.

Kilka dni temu, jak Król wyjechał do Aten, aby swą obecnością zachęcić robotników, użytych do budowania pałacu, przeznaczonego na czasowe jego pomieszkanie. Niektórzy wnoszą, iż przyczyną tej podróży, była chęć oddalenia się od widowiska drobnych nieporozumień, zachodzących między niektórymi członkami Regencyi. Przeniesienie stolicy do Aten, jak wnosić należy, nie wprzód nastąpi, aż za dójściem Króla do pełnoletności. Chociaż Król odbywał podróż incognito, nie mógł atoli uniknąć wynurzeń uniesienia przywiązanych doń mieszkańców Aten. Dla J. Kr. Mości dano dnia 16go świetny bal, za którym nastąpiły ucztę w domu byłego Hospodara Karadża i P. Argiropulo. Pierwszy ofiarował Królowi w podarku bogatą ozdobioną cybuk turecki i doskonały teleskop. Dnia 19go udał się Król do Iunian, a dnia 20go był na wielkim polowaniu, które miało miejsce w Karatii. — Dnia 22go znajdował się przy założeniu fundamentów przyszłego swego pałacu w Atenach, a dnia 28go powrócił znowu do Nauplii. (G. S. P.)

ТУРЦІЯ.

Konstantynopol, dnia 12 Kwiecia.

W Monitorze Otomańskim wydrukowano: „Tutejszy sprawujący interesy Króla Sardyńskiego Pan Fryderyk Keriko, przez wzgląd na podeszłe jego lata, został uwolniony od tego obowiązku, a na miejsce jego mianowany Hr. Filippi de Buonavalle.“

— Mistrz obrzędów Ezad-Medchi-Bey, sprawujący interesy Porty przy Wielkorządach w Salonice, Cezarei, Marasch i Aladża Hissar, zszedł z tego świata w drugi dzień Bayramu, uderzony apoplexyą. Obowiązki jego zostały rozdzielone między Mehmedem Efendi, Elchadz-Edgem-Bejem i Mehmed-Bejem.

— Namiestnik Kutahii, Kapidži Basza Halil-Ksamili-Aga, w nagrodę odznaczający się jego gorliwością, sprawiedliwością i talentów, na przedstawienie Seraskiera, zaszczycony został godnością Koniuszego przy dworze Suлтана.

— W tych dniach umarł tu po długiej chorobie bankier skarbu Suлтана Kазас-Artin.

— Kady okręgu Ajandońskiego doniósł Rządowi, że w wiosce Karadża-Kiaja, żona jednego właściciela powiła trzech synów nazwanych Ali, Hassa i Hussein. Sułtan, dowiedziawszy się o tém, rozkazał wyznaczyć pensją na każdego z nowo-narodzonych chłopców.

— Sułtan zatwierdził przedstawiony mu przez głównego Architekta Abdul-Halim-Efendi plan urządzenia w Konstantynopolu Akademii dla uczenia w niej Architektury.

— W ciągu ostatnich 6ciu tygodni, 7 było pożarów w Konstantynopolu; jeden z nich dosyć był znaczny, ponieważ 200 kram i 20 domów, zamieszkałych przez Żydów, stało się pastwą płomieni. (G. S. P.)

ROZMAITE WIADOMOŚCI.

Piszą z Neapolu pod dniem 14 Kwiecia: J. Kr. Mość mianował Xięcia Butera, Posłem przy Dworze Francuzkim; terazniejszego Pośta przy Dworze Sardyńskim, Markiza Galiati, Posłem przy Cesarzu Austryackim; terazniejszego Pośta w Szwecyi Xięcia Castelcicali (Don Paolo Ruffo), nadzwyczajnym Posłem przy Dworze Rosyjskim; byłego Pośta w Hadze, Don Vicenza Ramirey, Posłem przy Królu Sardyńskim, a byłego Pośta w Madrycie Kawalera Don Emilio Antonini, Posłem Nadzwyczajnym przy Dworze Pruskim. (P. P.)

O NOWEY KSIĘDZE.

Podpisany, mam honor uwiadomić Przześwietną Publiczność o przedsięwzięciu mojem wydania Dzieła, które jest w swoim rodzaju pierwszym zjawiskiem w Polskim i Rosyjskim języku, Dzieła pożytecznego i bawiącego dla wszystkich w ogólności stanów, pod tytułem:

אוצר לשון חכמה
ÖYTSAR LESZÖYN CHÖCHMO,
SKARB JEZYKA MĄDREGO

C Z Y L I
SŁOWNIK PRAKTYCZNY
HEBRAJSKO - RABBINSKO - ŻYDOWSKO - POLSKI
ZAWIERAJĄCY

1. Wszystkie prawdziwie Hebrajskie, Rabbińskie, Żydowsko-Niemieckie słowa; 2. Biblijne, Talmudyczne, godne uwagi zdania i przysłówia; 3. allegoryczne frazesy, skrócone i spekulacyjne wyrazy, które Żydzi między sobą w potoczney mowie umyślnie mieszać zwykli, aby od Chrześcian, umiających nawet język Niemiecki, nie byli zrozumiani;

4. Nazwanie ich Miesięcy; 5. główne święta i dni radośne; 6. wielkie posty i dni żałobne; 7. rozmaite obrządki, zwyczajaje, ubiory, pokarmy; 8. imiona własne, zwłaszcza z obcych języków wzięte, i t. p.

Wymawianie zaś podług teraźniejszego żydowskiego sposobu czytania, jest w tym Słowniku przez cały ciąg, polskimi literami oddane i wszędzie akcentowane, ażeby Chrześcianie (nawet ci, którzy hebrajskiego pisma wcale nie są wiadomi) sami się nauczyć mogli, dobrze zrozumieć rozmawiających Żydów, a razem wspomniane ciekawe artykuły, wiedzieć: do czego im wielką będzie pomocą podwójny registr w alfabetycznym porządku ułożony, polskimi literami, podług którego znajdą oni w Słowniku to wszystko w prawdziwem znaczeniu i krótkim a zwięzłym objaśnieniu.

Uczone i potoczne zdania, przysłowia biblijne i talmudyczne oznaczają się z naydokładniejszymi cytacyami, zkąd i z jakich ksiąg biblijnych i Kodexów talmudycznych, są wyjęte, oraz porównane będą z podobnemi zdaniami i przysłowiami, znajdującemi się w europejskich Żyjących i nieżyjących uczonych językach, jako to: w Polskim, Rossyjskim, Niemieckim, Francuzkim, Łacińskim i Greckim, tyle, ile szczupłe talenta Autora i niedostatek ksiąg frazeologicznych, pozwoliły zebrać; które sam z naywiększym mozołem i pracą starał się zgromadzić, jedynie w tym celu, aby Filologom i Literatom, którzy nie mają stosunków handlowych i kupieckich z Żydami, przynieść niejaka rozrywkę. Nie jeden się zadziwi wyrzawszy nadspodzianie takie ułamki pięknych zdań i maxym filozoficznych oryginalne i z głębi morza Talmudycznego (*Jam Hu'talmud*; jak sami Rabbini nazywają) wydobyte. Wszyscy bowiem przedzeni są, że Talmud jest zbiorem samych niedorzeczności, zawierającym w sobie tylko nayszkodliwsze dla obyczajów nauki, co było powodem rządów Państw Chrześcijańskich do ścisłej Cenzury w jego nowych wydaniach. Lecz każdy rozsądny i wyrozumiały człowiek, a zwłaszcza uczony i Filozof Chrześcijański, ze wszystkiego, co się tyce Nauki, pożytkować nawykły, nie może ani powinien dla niektórych tylko mieysc sprzeciwiających się jego prawidłom, całego tak ogromnego dzieła potępiać, kiedy się w niem niemało korzystnych oraz ważnych wiadomości znajduje, które i na chrześcijańskie starożytności pomocnicze światło rzucają, a przetoż przez Teologów bywają cytowane. Nic też dziwnego, że w niektórych talmudycznych kodexach, dają się postrzegać wcale zbawienne i mądre obyczajów prawidła, zgodne ze świętą Ewangelią, prawie dosłownie, gdyż wiadomo jest znawcom starożytności, że Talmud (*) zaczął bytż w osobne traktaty przez Faryzeuszów zbieranym dopiero w trzecim wieku Ery Chrześcijańskiey, a przy końcu piątego dopełnionym.

Najsławniejszy Xiążę Talmudystów, znany pod

(*) *Talmud* jest wyraz, który oznacza naukę, *κατ' ἐξοχήν*, czyli według mniemania Żydów, jakby najsławniejszą ze wszystkich i najważniejszą umiejętność, która się składa z *Miszny* i *Gemary*.

